

ANUL XXXII, SERIA II, Nr. 8434, 6 PAGINI, 30 BANI, SIMBĂȚĂ, 3 IULIE, 1976

Primiri la tovarășul Nicolae Ceaușescu

Ministrul afacerilor externe al Republicii Cipru



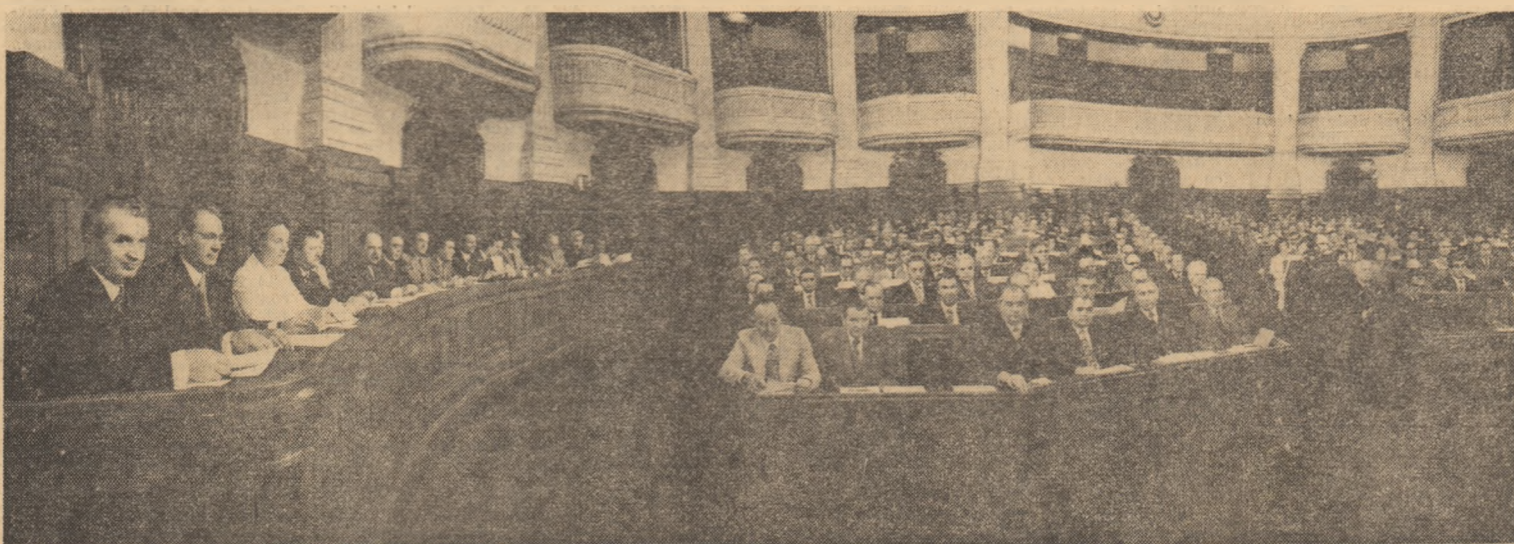
Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, în ziua de 2 iulie, pe Ioannis Christophides, ministrul afacerilor externe al Republicii Cipru, care face o vizită oficială în țara noastră. La întrevvedere a participat tovarășul George Macovescu, ministrul afacerilor externe. A fost de față ambasadorul Ciprului la București, Nicos Kranidiotis. Seful statului român și ministrul cipriot au avut un schimb de vederi în probleme privind stadiul actual și perspectiva relațiilor bilaterale. Convorbirea a relevat satisfacția comună față de dezvoltarea raporturilor româno-cipriote, pe plan politic, economic, tehnico-stiințific, cultural și în alte domenii de activitate. A fost exprimată, în același timp, dorința de a amplifica și aprofunda conlucrarea dintre țările noastre, apreciindu-se că extinderea largă a colaborării dintre România și Cipru este în folosul și spre binele ambelor popoare, în interesul realizării de noi progrese pe calea înțelegerii și cooperării în Balcani, în Europa și în lume. Au fost abordate, de asemenea, aspecte principale ale actualității internaționale, o atenție deosebită fiind acordată situației din Cipru. În acest context a fost evidențiată necesitatea intensificării eforturilor pentru soluționarea politică a situației din Cipru, pe baza respectării independenței, suveranității și integrității teritoriale a țării, asigurării convietuirii pașnice a celor două comunități. S-a arătat că rezolvarea problemei cipriote, pe calea tratativelor, va aduce un însemnat serviciu cauzei păcii și colaborării în regiunea balcanică, pe continentul european și în general în lume. În timpul convorbirii a fost reafirmată voința celor două țări de a contribui, prin acțiuni unite, la transpunerea în viață a prevederilor Actului final al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa. În adoptarea unor măsuri efective de dezagărare militară și de dezarmare, la promovarea unor relații noi și a unei conlucrări rodnice între toate statele europene și politice mondiale, întemeiată pe principii dreptului internațional, pe echitate și încredere, în cadrul căreia componenta esențială este lichidarea subdezvoltării, crearea condițiilor pentru un progres mai rapid al țărilor în curs de dezvoltare. De comun acord, s-a apreciat că schimbările mari produse în lume reclamă participarea activă a tuturor popoarelor la viața internațională, a tuturor țărilor, indiferent de mărime sau orânduirea lor socială, la rezolvarea problemelor majore care preocupă omenirea și asigurarea întregii umanități. Încheierea a decurs într-o atmosferă de căldură cordială și prietenie.

Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

IERI, S-AU ÎNCHEIAT

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE



Vineri s-au încheiat lucrările celei de-a III-a sesiuni din cadrul celei de-a VII-a legislaturi a Marii Adunări Naționale. Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, celalalt tovarăș Manea Mănescu, tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Emil Bobu, Gheorghe Ciocâră, Lina Ciobanu, Janos Fazekas, Ion Ioniță, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Filan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonie Răutu, Virgil Troian, Iosif Uglar, Ilie Verdet, Vasile Vilcu, Stefan Voitec. Sînt prezenți, de asemenea, membrii supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al F.C.R. Se află în sală ca invitați membri ai C.C. al P.C.R., miniștrii, conducătorii de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanții ai oamenilor muncii și ziaristilor români și corespondenții ai presei străine. În ședința de dimineață a continuat examinarea primului punct aflat la ordinea de zi: proiectul de Lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economică-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976-1980. În legătură cu acesta, tovarășul Gheorghe Oprea, vicepreședintele al Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României, a prezentat Raportul Consiliului Suprem.

Salapa, președintele Comisiei pentru industrie și activitatea economică-financiară, a prezentat Raportul Comisiei permanente ale M.A.N. care au examinat și avizat proiectul de lege. Comisiile permanente — se arată în acest document — constată că prevederile planului cincinal, supus dezbaterii Marii Adunări Naționale, răspund cerințelor formulate în Programul Partidului și în Direcțiile celui de-al XI-lea Congres al P.C.R., conferindu-i atribute ce-l caracterizează ca o importanță etapă a istorice perioade de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Prevederile înscrise în proiectul noului plan cincinal asigură largirea bazei tehnico-materiale a socialismului, creșterea armonioasă a tuturor ramurilor economice și județelor țării, modernizarea forțelor de producție, sporirea avântului național și ridicarea, pe această bază, a nivelului de trai al întregului popor. Elaborat sub directa îndrumare a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care a examinat în repetate rânduri problemele planului și a trasat sarcini care să asigure accelerarea creșterii economice și îmbunătățirea continuă a condițiilor de viață ale oamenilor muncii, planul cincinal pe perioada 1976-1980 creează cadrul necesar pentru îndeplinirea obiectivelor fundamentale ale dezvoltării economico-sociale a României stabilite de partid, pentru transpunerea în viață a Programului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintarea a României spre comunism.

Telul suprem al politicii partidului și statului nostru — ridicarea continuă a bunăstării întregului popor — se regăsește în toate prevederile noului plan cincinal. Vastul proces de dezvoltare multilaterală a țării asigură baza materială și fondurile necesare creșterii veniturilor tuturor oamenilor muncii, sporirea cantitativă și calitativă a volumului de măruri și servicii puse la dispoziția populației, dezvoltarea învățămîntului, artiștii și culturii, ocrotirea sănătății și îmbunătățirea condițiilor de locuit, creșterea premiselor pentru satisfacerea tot mai deplină a cerințelor materiale și spirituale ale populației. Constatînd că proiectul planului cincinal conține la indicatorii de bază nivelul și ritmurile de dezvoltare a economiei și de ridicare a nivelului de trai superioare celor prevăzute în Direcțiile Congresului al XI-lea al Partidului Comunist Român, comisiile permanente propun a-

doptarea de către Marea Adunare Națională a proiectului de Lege cu privire la Planul național unic de dezvoltare economică și socială a României pe perioada 1976-1980, în forma în care v-a fost prezentată. Prin aceasta vom investi cu putere de lege pe o perioadă de 5 ani un program măreț de progres și prosperitate a României socialiste. A început apoi discuția generală asupra proiectului de lege. Vorbitorii s-au referit pe larg la principalele prevederi ale Planului național unic pentru perioada 1976-1980, relevînd că acestea corespund întru totul cerințelor obiective, actuale și de perspectivă ale dezvoltării economiei naționale, asigură înlăturarea neabută a Hotărîrilor Congresului al XI-lea, a Programului partidului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintarea a României spre comunism. Dezbaterile au relevat cu pre-

nanță faptul că cincinalul 1976-1980, cincinalul revoluției tehnico-stiințifice în toate domeniile de activitate, asigură premisele necesare pentru crearea unei economii tot mai moderne și mai eficiente în concordanță cu interesele fundamentale ale poporului nostru, cu politica profund umanistă a partidului nostru care situează statornic în centrul întregii sale activități satisfacerea cerințelor de viață, de progres și civilizație ale oamenilor muncii. În cuvîntul lor, ei au subliniat contribuția hotărîtoare a secretarului general al partidului, la elaborarea planului cincinal, expresie a grîii deosebite pe care o manifestă pentru dezvoltarea și înflorirea conținută a patriei noastre, pentru ridicarea permanentă a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. Exprimînd gândurile cetățenilor pe care îi reprezintă, ale in-

Un grup de personalități vest-germane participante la Simpozionul româno-vest-german pe teme de cooperare

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit vineri dimineață, la Palatul M.A.N., un grup de personalități vest-germane participante la Simpozionul româno-vest-german pe teme de cooperare. Din grup au făcut parte Otto Wolff von Amerongen, președintele Comiteului pentru Est al economiei Republicii Federale Germania și președintele consorciului „Otto Wolff” din Köln, Arno Dreher, președintele Cercului pentru România din cadrul Comitetului pentru Est al economiei Republicii Federale Germania și directorul firmei „Babcock et Wilcox, A. G. Oberhausen”, D. W. von Menges, președintele Consiliului de administrație al consorciului G.H.H. Franz-Josef Nienhysen, președintele Consiliului de conducere al fabricii de roți din ținte „Renk Ag” Augsburg. Oaspeții au fost însoțiți de

Erwin Wickert, ambasadorul R. F. Germania la București. La primire au luat parte Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Neculai Agachi, ministrul industriei metalurgice, Nicolae Ionescu, ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale. În timpul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, au fost relevate rezultatele colaborării economice bilaterale, realizările bune obținute de societățile mixte româno-vest-germane, care pot constitui un exemplu de cooperare între țări cu sisteme economice și sociale diferite, precum și conlucrarea pozitivă dintre diferite întreprinderi românești și firme din Republica Federală Germania. Schimbul de vederi a evidențiat necesitatea dezvoltării, în continuare, a acțiunilor de co-

operare economică bilaterală pe terțe piețe, în interesul reciproc, prin stabilirea de noi căi și forme de conlucrare, valorificînd în acest sens posibilitățile pe care le oferă potențialul dintre România și R. F. Germania și s-a apreciat că dezvoltarea schimburilor economice dintre România și R. F. Germania reprezintă interesul celor două țări și popoare, cauzei colaborării în Europa și în lume, promovării unor relații interstatuale întemperate pe egalitate și echitate fauririi unei noi ordini economice și politice internaționale. În încheierea convorbirii s-a exprimat satisfacția pentru organizarea la București a Simpozionului pe teme de cooperare dintre România și R. F. Germania și s-a apreciat că el va contribui la concretizarea unor acțiuni de cooperare și schimburi comerciale bilaterale la stringerea legăturilor de prietenie dintre cele două țări. Încheierea a decurs într-o atmosferă cordială.

ÎN PAGINILE 2-3

Lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economică-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976-1980.

Coraportul Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale privind proiectul Planului național unic de dezvoltare economică-socială a Republicii Socialiste România.

Expunerea la proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

prezentat de tovarășul Silviu Curticeanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat

Conferința partidelor comuniste și muncitorești din Europa

MOMENT REMARCABIL ÎN VIAȚA CONTINENTULUI, IMPORTANT SUCCES AL MIȘCĂRII COMUNISTE ȘI MUNCITOREȘTI

Acionînd cu perseverență în spiritul documentelor adoptate de Congresul al XI-lea al P.C.R., călăuzindu-și întreaga activitate internațională pe baza analizei dezvoltării contemporane, potrivit concepției materialismului dialectic și istoric, Partidul Comunist Român a luat parte activă la pregătirea și desfășurarea cu succes a Conferinței partidelor comuniste și muncitorești din Europa, eveniment deosebit însemnat în viața continentului nostru, cu ample semnificații în viața politică a Europei, în viața mișcării comuniste și muncitorești europene, și din întreaga lume. Fînd glas adevărat deplin al tuturor comunistilor, a întregului nostru popor, Hotărîrea Comitetului Central al P.C.R. cu privire la activitatea delegației Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, la Conferința partidelor comuniste și muncitorești din Europa, a aprobat în unanimitate și a dat o înaltă apreciere expunerii făcute în cadrul acestei reuniuni de secretarul general al partidului nostru, relevînd că aceasta a înfățișat cu

deplină claritate pozițiile și aprecierile comunistilor români cu privire la evoluția situației internaționale, la căile și mijloacele de întărire a colaborării și securității pe continentul nostru, de soluționare a marilor probleme care conștin în prezent omenirea, la creșterea rolului și contribuției partidelor participante în mobilizarea tuturor oamenilor muncii, a forțelor înaintate, pentru îndeplinirea idealurilor nobile de pace și progres social în Europa, în întreaga lume. Aceste aprecieri și poziții corespund pe deplin politicii generale a partidului nostru care, îndeplinindu-și cu succes îndatoririle față de propriul popor, dezvoltă ample raporturi internaționale, participă activ, constructiv, principal la rezolvarea marilor probleme ale lumii contemporane. Expunerea prezentată de tovarășul Nicolae Ceaușescu la întîlnirile și convorbirile purtate de secretarul general al partidului nostru cu un mare număr de conducători ai partidelor comuniste și muncitorești din Europa s-au înscris ca un aport

la reușita acestei reuniuni, reprezintă o deosebit de prețioasă contribuție la intensificarea relațiilor de colaborare și solidaritate cu comunistii din țările socialiste și țările capitaliste europene, la întărirea prieteniei clasei noastre muncitorești, a poporului român cu popoarele acestor țări. Cu sentimente de adîncă satisfacție și mîndrie patriotice, poporul român, țînăra generație a României socialiste, își manifestă și cu acest prilej deplină adevărată la politica internă și externă, totalul său sprijin pentru eforturile și contribuția fundamentală pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu le aduce permanent la dezvoltarea și intensificarea activității internaționale a partidului și statului nostru, la organizarea și pregătirea Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, la eforturile în vederea transpunerii în viață a hotărîrilor asumate la Helsinki, în extinderea și adîncirea prieteniei, colaborării dintre partidele comuniste, pentru afirmarea principiilor noi de relații dintre partide, întemeiate pe deplină egalitate și res-

pect reciproc, la crearea unei noi unități în mișcarea comunistă. Evidențiînd sarcinile mari care stau în fața comunistilor, a popoarelor din Europa, conștință, desfășurată în spirit democratic, de deplină egalitate și respect reciproc, a oferit prilejul unui schimb de opinii asupra problemelor fundamentale ale situației de pe continent și din lume, creșterea premiselor unui nou și puternic avînt în lupta forțelor înaintate pentru apărarea intereselor vitale ale popoarelor din fiecare țară, pentru colaborare și pace, făurirea unei lumi mai bune și mai drepte, pentru instaurarea unui climat care să garanteze dezvoltarea liberă și independentă a fiecărei națiuni, la adaptare de orice agresiune sau amestec în treburile sale interne. După cum se știe, la circa un an de la desfășurarea Conferinței general-europene, eveniment istoric în viața continentului, s-au întreprins pași puțini în direcția rezolvării problemelor complexe din această regiune. A continuat

ÎN NUMARUL DE AZI

- Opera de artă în dezbaterile tinerilor: CU FAȚA SPRE REALITATE (telejurnal de la Combinatul siderurgic Galați despre un volum inspirat de viața, munca, preocupările lor „Ancheta „Scînteii tineretului”: DE CE ESTE NECESARĂ CRITICA CRITICII • Cenacul • Mesajele: Tineri artiști români pe meridianele lumii • Rubrica noastră: Pro și Contra (PAG. A IV-A) • Generația muncii • Să discutăm despre tinerete, educație, răspunderi • Sport: Programul J.O. pe micul ecran. (PAG. A V-A)

Tradiționala manifestare a ziarului nostru „Serile Scînteii tineretului” programează duminică, 4 iulie, la Călărași al doilea episod din seria de evocări istorice „LA TRECUTU-ȚI MARE, MARE VIITOR”, dedicate aniversării Centenarului Independenței de stat a României. AMĂNUNTE DESPRE PROGRAM — ÎN PAGINA A V-A

(Continuare în pag. a VI-a)

LEGE

PENTRU ADOPTAREA PLANULUI NAȚIONAL DE DEZVOLTARE ECONOMIC-SOCIALĂ A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA PE PERIOADA 1976-1980

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege. Art. 1. - Se adoptă Planul național unic de dezvoltare economic-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976-1980. Principali indicatori ai dezvoltării economico-sociale a Republicii Socialiste România:

Table with 2 columns: Indicatorul, Anul 1980 față de 1975. Rows include Produsul social, Producția globală industrială, Investițiile totale în economie, Valumul total al comerțului exterior, etc.

Art. 2. - Producția globală industrială, în prețuri comparabile, va spori într-un ritm mediu anual de 10,2-11,2 la sută. Pe ramuri ale industriei, producția globală industrială va crește astfel:

Table with 2 columns: Ramura, Anul 1980 față de 1975. Rows include Industria energiei electrice și termice, Industria combustibililor, Industria metalurgică, etc.

Art. 3. - În anii 1976-1980 producția principalelor produse industriale va atinge următoarele niveluri:

Table with 5 columns: Produsul, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980. Rows include Energie electrică, Acțiune netă, Metale, etc.

Art. 4. - Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele și organele centrale să asigure: a) realizarea deplină a capacității de producție...

Table with 3 columns: Produsul, U.M., Media anuală 1976-1980. Rows include Cereale pentru boabe, Floarea-soarelui, Soia, etc.

Art. 8. - Efectivele de animale vor ajunge, până la sfârșitul anului 1980, la următoarele niveluri:

Table with 2 columns: U.M., 1980. Rows include Bovine, Porcine, Ovine și caprine, Păsări ouătoare.

Art. 9. - În scopul realizării producției agricole se va dezvolta și moderniza baza tehnică materială, astfel:

a) pe întreaga perioadă 1976-1980, agricultura va fi dotată cu 70 mii tractoare și 16,3 mii combine autopropulsate pentru recoltat cereale; b) se va amenaja pentru irigații suprafața de 1.250 mii ha...

tegrale pe o suprafață de 278 mii ha, din care 200 mii ha vor fi dotate cu tractoare și combine...

Art. 13. - Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca Ministerul Economiei Forestiere și Materialilor de Construcții să asigure: a) ameliorarea și repunerea în circuitul economic a speciilor...

b) limitarea strictă a scoaterii de terenuri din fondul forestier și a defrișării de păduri în scopul destinării acestora altor utilizări...

c) extinderea producției, recoltării și valorificării fructelor de pădure, plantelor medicinale și altor produse forestiere...

Art. 14. - Pentru asigurarea cu apă a noilor capacități de producție, a centrelor populate și a irigațiilor...

Art. 15. - Consiliul de Miniștri va lua măsuri pentru gospodărirea judicioasă a resurselor de apă și pentru protecția mediului înconjurător...

Art. 16. - Volumul total al transportului intern de mărfuri cu mijloace de folosință generală...

Art. 17. - Baza materială a transporturilor va spori în perioada 1976-1980 prin dotarea cu 17.000-18.300 vagoane de marfă...

Art. 18. - În perioada 1976-1980 se vor moderniza 1.100-1.261 km drumuri cu trafic intens și se vor aplica îmbrăcăminte asfaltice drumuri pe 10.000-10.950 km drumuri cu trafic mediu...

Art. 19. - Volumul activității de poștă și telecomunicații va crește cu 37-39,3 la sută în 1980 față de 1975.

Art. 20. - Consiliul de Miniștri va asigura ca Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor, împreună cu Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe...

Art. 21. - Volumul total al investițiilor în economia națională în perioada 1976-1980 va fi de 1.000 mii lei...

Art. 22. - Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca titularii de plan împreună cu Comitetul de Problemele Gospodăririi Fondurilor Fixe...

Art. 23. - Consiliul de Miniștri va urmări ca ministerele, centralele și unitățile economice, deținătoare de fonduri fixe, să asigure prelungirea duratei de serviciu ale fondurilor fixe...

Art. 24. - Activitatea de cercetare științifică, dezvoltarea tehnologică și de introducere a progresului tehnic va fi orientată cu precădere în următoarele direcții:

a) intensificarea cercetărilor pentru identificarea de noi resurse naturale, stabilirea tehnologiilor de valorificare cu eficiență ridicată...

b) creșterea gradului de recirculare a apei și eliminarea pierderilor; c) realizarea și buna funcționare a stațiilor și instalațiilor de epurare a apelor uzate...

d) realizarea unor noi tehnologii biomedicale pentru prevenirea bolilor și asigurarea unui înalt indice de sănătate a întregii populații;

e) îmbunătățirea condițiilor de viață și de muncă și protecția mediului înconjurător; f) desfășurarea de cercetări în domeniul de bază ale științelor naturii...

Art. 25. - În perioada 1976-1980 vor fi executate 727 obiective principale de cercetare științifică și dezvoltare tehnologică, din care 673 se vor încheia și aplica până la sfârșitul anului 1976.

Art. 26. - Pentru a se asigura tehnologiile necesare noilor obiective de investiții și modernizarea celor existente...

Art. 27. - Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Finanțelor și băncile împreună cu ministerele și celelalte organe centrale...

Art. 28. - În scopul intensificării participării țării noastre la diviziunea internațională a comerțului exterior, întreprinderile, întreprinderile să asigure creșterea eficienței activității de comerț exterior...

Art. 29. - În perioada 1976-1980 acoperirea necesarului de cadre pentru dezvoltarea economică-socială va fi asigurată prin pregătirea profesională a unui număr de 1.800-1.860 mii persoane...

Art. 30. - În scopul intensificării participării țării noastre la diviziunea internațională a comerțului exterior, întreprinderile, întreprinderile să asigure creșterea eficienței activității de comerț exterior...

Art. 31. - Productivitatea muncii va crește, în anul 1980 față de anul 1975, cu: a) 50-53,8 la sută în industria socialistă;

b) 30-56,9 la sută în construcții-montaj; c) 20-27,3 la sută în transporturi feroviare.

Art. 32. - În vederea îndeplinirii sarcinilor de producție și distribuție, ministerele și celelalte organe centrale, centralele, întreprinderile, împreună cu Ministerul Muncii, vor acționa pentru promovarea metodelor avansate de conducere și organizare...

Art. 33. - În anul 1980 nivelul costurilor de producție va reduce, în condiții comparabile, față de anul 1975 cu: a) Cheltuieli maxime la 1.000 lei producție...

b) Costul maxim la 1.000 tone km convențional în transportul feroviar.

Art. 34. - Volumul total al investițiilor în economia națională în perioada 1976-1980 va fi de 1.000 mii lei...

Art. 35. - În anul 1980 nivelul costurilor de producție va reduce, în condiții comparabile, față de anul 1975 cu: a) Cheltuieli maxime la 1.000 lei producție...

b) Costul maxim la 1.000 tone km convențional în transportul feroviar.

Art. 36. - Ținând seama de încheierea lucrărilor pentru reasezarea prețurilor de producție și de livrare în industrie, Marea Adunare Națională stabilește ca în gemenstrul II al anului 1976 să se aducă îmbunătățirile necesare...

Art. 37. - Venitul național va crește în perioada 1976-1980 într-un ritm mediu anual de 10-11 la sută, în prețuri comparabile.

Art. 38. - Volumul total al defacelor de mărfuri cu amănuntul va crește, în anul 1980 față de anul 1975, cu 45-47,5 la sută.

Art. 39. - Consiliul de Miniștri va asigura ca titularii de plan, împreună cu Consiliul de coordonare a producției bunurilor pentru coordonarea și îndrumarea activității organizațiilor cooperatiste, Uniunea Centrală a Cooperativelor Meșteșugărești, Uniunea Centrală a Cooperativelor de Consum, Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție...

Art. 40. - Volumul total al veniturilor reale ale populației va spori în anul 1980 cu 35-40 la sută față de anul 1975, pe baza creșterii veniturilor de consum...

Art. 41. - Volumul total al veniturilor reale ale populației va spori în anul 1980 cu 35-40 la sută față de anul 1975, pe baza creșterii veniturilor de consum...

Art. 42. - Retribuția reală va spori, în anul 1980 față de 1975, cu 18-22 la sută.

Art. 43. - Se vor crea condițiile corespunzătoare pentru reducerea treptată a duratei săptămânii de lucru, până în 1980 la 42-44 ore, pe baza perfecționării organizării activității tuturor unităților economice, utilizării ra-

Art. 44. - Se vor crea condițiile corespunzătoare pentru reducerea treptată a duratei săptămânii de lucru, până în 1980 la 42-44 ore, pe baza perfecționării organizării activității tuturor unităților economice, utilizării ra-

SESIUNEA MARIILOR ADUNĂRI NAȚIONALE

Coraportul Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale privind proiectul Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România prezentat de tovarășul Gheorghe Oprea

Vă rog să-mi permiteți să-mi învelesc mandatul incredințat de Biroul Permanent al Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României de a prezenta Marii Adunări Naționale coraportul Consiliului Suprem privind proiectul Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976-1980, prezentat o nouă dată, calitativ superioară, în opera istorică de edificare a socialismului și comunismului în patria noastră.

Doresc să subliniez că întreaga concepție a planului, stabilită în linie strategică și a orientărilor tactice, a modalităților concrete de acțiune în vederea transpunerii în practică a obiectivelor prevăzute, poartă amprenta inestimabilă contribuțiilor personale a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președinte republicii noastre, care cu o înaltă competență și largă viziune politică a asigurat fundamentarea unui vast program constructiv, menit să imprimă un dinamism fără precedent dezvoltării economice și sociale, să confere noi valori capacitatii creatoare a poporului nostru.

În spiritul practicii democratice promovate de partid și de statul nostru, proiectul planului cincinal 1976-1980, prezentat spre aprobare Marii Adunări Naționale, reprezintă o încununare a unei laborioase concluzii a întreprinderilor, centrelor, ministerelor, organelor de cercetare, a comitetelor județene de partid și consiliilor populare, o expresie a experienței și înțelepciunii colective a clasei muncitoare, a tuturor oamenilor muncii fără deosebire de naționalitate, a întregului nostru popor.

Caracterul profund științific al proiectului planului cincinal, prevederile și obiectivele sale realiste, răspunderea manifestată de conducerea partidului pentru asigurarea tuturor condițiilor tehnice și organizatorice necesare în vederea realizării acestuia își găsește o expresie edificatoare și în elaborarea unui amplu sistem de programe naționale privind dezvoltarea unor ramuri, subramuri, grupe de produse de mare complexitate valorificabile potențialului nostru material și uman în consens cu sarcinile prioritare ale noii etape de edificare socialistă a țării.

Însușindu-și în totalitate sensurile majore ale proiectului planului cincinal de dezvoltare economico-socială a țării și exprimându-și deplina adevărată convingere în Consiliul Suprem apreciază că prevederile acestuia asigură realizarea integrală a Directivelor Comitetului Central al Partidului Comunist Român, corespunzător nivelurilor stabilite de către Plenara comună a C.C. al P.C.R. și Consiliul Suprem din iulie 1975, sint în concordanță cu necesitățile actuale și perspectivele ale meseriilor noastre, în vederea realizării înaintea al României, pe calea progresului multilateral, cu tendințele revoluției tehnico-științifice contemporane. Acestea concretizează în mod strălucit voința poporului român de a pune integral în valoare toate resursele de materii prime, materiale și energie, de capacitate tehnică și creativă, pentru menținerea în continuare a României în plutonul frunții al economiei dinamice din lume și pentru asigurarea, pe această cale, a dimensiunilor rapide a decalajelor economice și tehnologice dintre țara noastră și statele socialiste avansate economic, în vederea apropiării ei de țările puternic dezvoltate din punct de vedere industrial.

Trăsătura caracteristică a planului cincinal o constituie continuarea fermă a politicii de industrializare socialistă a țării — factor hotărâtor al dezvoltării și largirii bazei materiale a țării, în vederea realizării înaintea al României, pe calea progresului multilateral al națiunii noastre socialiste, garanția independenței și suveranității patriei.

În conformitate cu politica partidului și statului nostru de faurire a bazei materiale a societății și a indicatorilor date de tovarășul Nicolae Ceaușescu — promotor statornic al unei industrii moderne românești —, în actualul cincinal un loc central îl ocupă dinamizarea lucrărilor constructive ale sectorului dezvoltării prioritare a ramurilor de vîrf, generate de revoluția tehnico-științifică, cum sint industria constructoare de mașini, chimia, metalurgia, care vor înregistra un ritm mediu anual de creștere superior ritmului mediu anual de sporire a producției industriale.

În vederea satisfacerii nevoilor crescânde ale populației și a bunări de consum, în strînsă corelație cu sporirea veniturilor populației, în cincinalul actual industria alimentară și dezvoltarea prioritare a ramurilor de vîrf, generate de revoluția tehnico-științifică, cum sint industria constructoare de mașini, chimia, metalurgia, care vor înregistra un ritm mediu anual de creștere superior ritmului mediu anual de sporire a producției industriale.

fișării activității de prospectare și identificare a noi rezerve de materii prime, combustibili și energie în scopul reducerii importurilor și al creșterii ponderii materialelor și componentelor proprii, provenite din resurse proprii, concomitent cu elaborarea de noi tehnologii pentru utilizarea optimă a tuturor materiilor prime și materialelor. De asemenea, rezultă necesitatea întreprinderii de acțiune hotărîte pentru a obține din fiecare tonă de materie primă o valoare cit mai mare, pentru reducerea pierderilor și valorificarea superioară a tuturor deșeurilor, direcții în care, zi de zi, trebuie să-și îndrepte atenția ministerele, centralele, întreprinderile, organele și organizațiile de partid. Concomitent, urnităile economice, cadrele de conducere, de la director și pînă la muncitorul, sint solicitate la un mai mare efort în inițiativa și răspundere în vederea ridicării nivelului tehnic al producției, îmbunătățirii calității tuturor produselor, înnoirii structurilor sortimentale a fabricii, înținerii controlului de calitate în toate fazele de producție.

Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice-Sociale consideră că prevederile din proiectul de plan pe perioada 1976-1980 în agricultură corespund posibilităților și rezervelor existente în acest sector economic de bază, nevoilor crescînde ale economiei și aprovizionării populației cu produse agroalimentare. Edificator este faptul că producția globală agricolă va spori în acest cincinal într-un ritm mediu anual superior celui prevăzut în Directive, iar recoltele la hectar prevăzute depășesc sensibili, la toate culturile, realizările din cincinții anterioare.

În vederea realizării obiectivelor prevăzute în proiectul de plan, se stabilește o puternică dezvoltare a industriei construcțiilor de mașini agricole și industriale, a tuturor factorilor de producție, asigurarea din timp a documentațiilor tehnice, contractarea și livrarea acestora la nivelul calitativ stabilit, pregătirea și aplicarea personalului calificat și de mare capacitate, respectarea și chiar reducerea termenelor planificate de atingere a parametrilor tehnico-economici proiectați.

Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale evidențiază, de asemenea, faptul că înțelegerea structurii proiectului de plan este axată pe criteriile eficienței maxime, care — potrivit concepției secretariatului general al partidului nostru, potrivit căreia ritmului cincinal trebuie să reprezinte cinci ani afirmării revoluției tehnico-științifice în România.

Pornind de la acest adevăr, la fundamentarea prevederilor din proiectul planului cincinal s-a luat în considerare mai mult decît în cincințele anterioare, necesitatea creșterii aportului științei și tehnologiei la realizarea obiectivelor dezvoltării economice și sociale a țării.

Expunerea a proiectelor de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat prezentată de tovarășul Silviu Curticeanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat

De la imputernicirea Consiliului de Stat, vă supun spre aprobare Marii Adunări Naționale proiectul de lege adoptat după sesiunea a II-a a Marii Adunări Naționale. În diferite domenii ale activității sociale și de stat. Dintre acestea menționăm, în primul rînd, Decretul nr. 14/1976 emis în baza măsurilor stabilite de Comitetul Politic Executiv al Partidului Comunist Român, prin care s-a majorat durata concediului de odihnă și cantumul alocației de hrană ale militanților în termenii și condițiile din liceele și școlile militare.

Importante reglementări au fost adoptate în domeniul organizării de stat, al învățămîntului și cercetării științifice, precum și al îmbunătățirii activității organizatorilor cooperatiste.

De asemenea, în vederea creșterii nivelului tehnic al producției, îmbunătățirii calității tuturor produselor, înnoirii structurilor sortimentale a fabricii, înținerii controlului de calitate în toate fazele de producție.

Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice-Sociale consideră că prevederile din proiectul de plan pe perioada 1976-1980 în agricultură corespund posibilităților și rezervelor existente în acest sector economic de bază, nevoilor crescînde ale economiei și aprovizionării populației cu produse agroalimentare. Edificator este faptul că producția globală agricolă va spori în acest cincinal într-un ritm mediu anual superior celui prevăzut în Directive, iar recoltele la hectar prevăzute depășesc sensibili, la toate culturile, realizările din cincinții anterioare.

În vederea realizării obiectivelor prevăzute în proiectul de plan, se stabilește o puternică dezvoltare a industriei construcțiilor de mașini agricole și industriale, a tuturor factorilor de producție, asigurarea din timp a documentațiilor tehnice, contractarea și livrarea acestora la nivelul calitativ stabilit, pregătirea și aplicarea personalului calificat și de mare capacitate, respectarea și chiar reducerea termenelor planificate de atingere a parametrilor tehnico-economici proiectați.

Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale evidențiază, de asemenea, faptul că înțelegerea structurii proiectului de plan este axată pe criteriile eficienței maxime, care — potrivit concepției secretariatului general al partidului nostru, potrivit căreia ritmului cincinal trebuie să reprezinte cinci ani afirmării revoluției tehnico-științifice în România.

Pornind de la acest adevăr, la fundamentarea prevederilor din proiectul planului cincinal s-a luat în considerare mai mult decît în cincințele anterioare, necesitatea creșterii aportului științei și tehnologiei la realizarea obiectivelor dezvoltării economice și sociale a țării.

Expunerea a proiectelor de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat prezentată de tovarășul Silviu Curticeanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat

De la imputernicirea Consiliului de Stat, vă supun spre aprobare Marii Adunări Naționale proiectul de lege adoptat după sesiunea a II-a a Marii Adunări Naționale. În diferite domenii ale activității sociale și de stat. Dintre acestea menționăm, în primul rînd, Decretul nr. 14/1976 emis în baza măsurilor stabilite de Comitetul Politic Executiv al Partidului Comunist Român, prin care s-a majorat durata concediului de odihnă și cantumul alocației de hrană ale militanților în termenii și condițiile din liceele și școlile militare.

Importante reglementări au fost adoptate în domeniul organizării de stat, al învățămîntului și cercetării științifice, precum și al îmbunătățirii activității organizatorilor cooperatiste.

De asemenea, în vederea creșterii nivelului tehnic al producției, îmbunătățirii calității tuturor produselor, înnoirii structurilor sortimentale a fabricii, înținerii controlului de calitate în toate fazele de producție.

Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice-Sociale consideră că prevederile din proiectul de plan pe perioada 1976-1980 în agricultură corespund posibilităților și rezervelor existente în acest sector economic de bază, nevoilor crescînde ale economiei și aprovizionării populației cu produse agroalimentare. Edificator este faptul că producția globală agricolă va spori în acest cincinal într-un ritm mediu anual superior celui prevăzut în Directive, iar recoltele la hectar prevăzute depășesc sensibili, la toate culturile, realizările din cincinții anterioare.

În vederea realizării obiectivelor prevăzute în proiectul de plan, se stabilește o puternică dezvoltare a industriei construcțiilor de mașini agricole și industriale, a tuturor factorilor de producție, asigurarea din timp a documentațiilor tehnice, contractarea și livrarea acestora la nivelul calitativ stabilit, pregătirea și aplicarea personalului calificat și de mare capacitate, respectarea și chiar reducerea termenelor planificate de atingere a parametrilor tehnico-economici proiectați.

Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale evidențiază, de asemenea, faptul că înțelegerea structurii proiectului de plan este axată pe criteriile eficienței maxime, care — potrivit concepției secretariatului general al partidului nostru, potrivit căreia ritmului cincinal trebuie să reprezinte cinci ani afirmării revoluției tehnico-științifice în România.

Pornind de la acest adevăr, la fundamentarea prevederilor din proiectul planului cincinal s-a luat în considerare mai mult decît în cincințele anterioare, necesitatea creșterii aportului științei și tehnologiei la realizarea obiectivelor dezvoltării economice și sociale a țării.

Expunerea a proiectelor de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat prezentată de tovarășul Silviu Curticeanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat

De la imputernicirea Consiliului de Stat, vă supun spre aprobare Marii Adunări Naționale proiectul de lege adoptat după sesiunea a II-a a Marii Adunări Naționale. În diferite domenii ale activității sociale și de stat. Dintre acestea menționăm, în primul rînd, Decretul nr. 14/1976 emis în baza măsurilor stabilite de Comitetul Politic Executiv al Partidului Comunist Român, prin care s-a majorat durata concediului de odihnă și cantumul alocației de hrană ale militanților în termenii și condițiile din liceele și școlile militare.

Importante reglementări au fost adoptate în domeniul organizării de stat, al învățămîntului și cercetării științifice, precum și al îmbunătățirii activității organizatorilor cooperatiste.

LEGE

pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976-1980

(Urmare din pag. a II-a)

Art. 43. — Veniturile reale ale țărănimii provenite din munca în cooperativele agricole de producție și din gospodăriile personale, calculate pe o persoană activă, vor crește în anul 1980 față de 1975 cu 20-29 la sută.

Art. 44. — Pensia medie reală de asigurări sociale va spori cu 15-16 la sută în anul 1980 față de 1975. Totodată, se vor mări pensiile membrilor cooperativelor agricole de producție.

Art. 45. — În vederea sprijinirii familiilor cu copii se prevede că în perioada 1976-1980 alocația de stat pentru copii să fie majorată în medie cu 25-30 la sută; vor fi sporite și ajutoarele ce se acordă copiilor membrilor cooperativelor agricole de producție.

Art. 46. — În perioada 1976-1980 se va extinde baza materială a învățămîntului, ocrotirii sănătății și culturii:

a) se vor da în folosință 14.4 mii săli de clasă, 156.6 mii locuri în grădinițe, 136.6 mii locuri în internate școlare, 52.2 mii locuri de muncă în atene școlare, 12.1 mii locuri în case de copii școlare orfani; vor fi date în funcțiune pentru învățămîntul superior spații noi cu o suprafață de 166.7 mil mp și 27.8 mii locuri în cîmine studențesti;

b) vor fi date în folosință spitale și clinici universitare noi cu 58 mii paturi în 58 de localități; c) numărul locurilor în creșe va spori cu 87.1 mii.

d) pentru îngrijirea bătrînilor, numărul locurilor în cămine-spital și de pensionari va fi sporit cu 8.8 mii.

e) se va extinde Centrul de televiziune din București. La nivelul anului 1980, aproape întreaga populație a țării va beneficia de programul I de televiziune și circa 50 la sută de programul II;

f) se vor construi 96 cinematografe stabile cu ceran normală; Art. 47. — În perioada 1976-1980, se vor construi 815 mii apartamente din fondurile statului, cooperatiste și obștești și 476 mii apartamente din fondurile populare cu spiritul statului în credite și execuție; se vor da în funcțiune 272.5 mii locuri în cîmine pentru nefamiști.

Art. 48. — Se va extinde rețeaua de distribuție a apei cu 3.500 km în anii 1976-1980, iar cea de canalizare cu 2.500 km în perioada 1976-1980. În București, în comună de persoane va fi dotat cu 7.585 vehicule.

Art. 49. — În anul 1980 se va realiza în fiecare județ o producție globală industrială de cel puțin 10 mld. lei prețuri comparabile.

Pe grupe de județe, nivelul producției globale industriale în anul 1980 va fi de:

Județele	ml. lei prețuri comparabile
— Alba, Bistrița-Năsăud, Botoșani, Covasna, Harghita, Iași, Ilfov, Maramureș, Mehedinți, Satu Mare, Sălaj, Teleorman, Tulcea, Vaslui, Vâlcea, Vrancea	10-15
— Arad, Bihor, Brăila, Buzău, Caraș-Severin, Constanța, Dimbovița, Gorj, Mureș, Neamț, Olt, Suceava	15-25
— Argeș, Bacău, Cluj, Dolj, Hunedoara, Iași, Sibiu, Timiș	25-50
— Brașov, Galați, Prahova, municipiul București	peste 50

Art. 50. — În perioada 1976-1980, un număr de 120 centre comunale se vor transforma în orașe agroindustriale.

Art. 51. — Consiliul de Miniștri, ministerele, celelalte organe centrale și locale, centralele și întreprinderile răspund pentru îndeplinirea integrală a prevederilor de plan pe perioada 1976-1980.

În acest scop, Consiliul de Miniștri:

a) va lua măsuri pentru realizarea în cele mai bune condiții a sarcinilor de plan și creșterea eficienței economice în toate domeniile de activitate;

b) va prezenta spre adoptare Marii Adunări Naționale propunerile de îmbunătățire a planurilor anuale față de nivelele stabilite în planul cincinal pe anul respectiv, ca urmare a

realizării din perioada precedentă, precum și a elementelor noi apărute în economia națională.

Art. 52. — Indicatorii planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976-1980 vor fi desfășurați pe titularii de plan prin decret al Consiliului de Stat.

Art. 53. — Se aprobă execuția planului cincinal de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976-1980, adoptat prin Legea nr. 10/1971, potrivit Comitetului Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, Comitetului de Stat al Planificării și Direcției Centrale de Statistică, publicat în Buletinul Oficial nr. 19, Partea a III-a, din 4 februarie 1976.

Tinără generație a patriei, împreună cu întregul popor.

tale și clinici universitare noi cu 58 mii paturi în 58 de localități; c) numărul locurilor în creșe va spori cu 87.1 mii.

d) pentru îngrijirea bătrînilor, numărul locurilor în cămine-spital și de pensionari va fi sporit cu 8.8 mii.

e) se va extinde Centrul de televiziune din București. La nivelul anului 1980, aproape întreaga populație a țării va beneficia de programul I de televiziune și circa 50 la sută de programul II;

f) se vor construi 96 cinematografe stabile cu ceran normală; Art. 47. — În perioada 1976-1980, se vor construi 815 mii apartamente din fondurile statului, cooperatiste și obștești și 476 mii apartamente din fondurile populare cu spiritul statului în credite și execuție; se vor da în funcțiune 272.5 mii locuri în cîmine pentru nefamiști.

Art. 48. — Se va extinde rețeaua de distribuție a apei cu 3.500 km în anii 1976-1980, iar cea de canalizare cu 2.500 km în perioada 1976-1980. În București, în comună de persoane va fi dotat cu 7.585 vehicule.

Art. 49. — În anul 1980 se va realiza în fiecare județ o producție globală industrială de cel puțin 10 mld. lei prețuri comparabile.

Pe grupe de județe, nivelul producției globale industriale în anul 1980 va fi de:

Județele	ml. lei prețuri comparabile
— Alba, Bistrița-Năsăud, Botoșani, Covasna, Harghita, Iași, Ilfov, Maramureș, Mehedinți, Satu Mare, Sălaj, Teleorman, Tulcea, Vaslui, Vâlcea, Vrancea	10-15
— Arad, Bihor, Brăila, Buzău, Caraș-Severin, Constanța, Dimbovița, Gorj, Mureș, Neamț, Olt, Suceava	15-25
— Argeș, Bacău, Cluj, Dolj, Hunedoara, Iași, Sibiu, Timiș	25-50
— Brașov, Galați, Prahova, municipiul București	peste 50

realizării din perioada precedentă, precum și a elementelor noi apărute în economia națională.

Art. 52. — Indicatorii planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976-1980 vor fi desfășurați pe titularii de plan prin decret al Consiliului de Stat.

Art. 53. — Se aprobă execuția planului cincinal de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976-1980, adoptat prin Legea nr. 10/1971, potrivit Comitetului Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, Comitetului de Stat al Planificării și Direcției Centrale de Statistică, publicat în Buletinul Oficial nr. 19, Partea a III-a, din 4 februarie 1976.

Tinără generație a patriei, împreună cu întregul popor.

toată convingerea, și asigură conducerea partidului și statului, pe drumul nostru, mult iubite și iubite de toată lumea. Nicolae Ceaușescu, că întregul tineret va fi în primele rînduri în marea bătălie pentru realizarea exemplară a sarcinilor pe anul 1976, că vom face totul ca prevederile cincinalului să fie pe deplin îndeplinite.

S-a trecut apoi la examinarea pe articole a proiectului de lege.

În unanimitate, Marea Adunare Națională a votat Legea pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România, pe perioada 1976-1980.

În continuare, tovarășul Ion Ilieș, președintele Comitetului pentru problemele consiliilor populare, a prezentat proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 57 din 26 decembrie 1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare.

Președintele Comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat, tovarășul Dumitru Colu, a expus, apoi, raportul comisilor permanente ale M.A.N.

A urmat, apoi, discuția generală, în cadrul căreia au luat cuvîntul deputații Andrei Cernovencovici, Kasziba Ioan, Dumitru Bălan, Hedviga Margareta Hauser, Gheorghe Rogu.

Încheierea dezbaterii generale, s-a discutat, pe articole, proiectul de lege.

Marea Adunare Națională a adoptat, în unanimitate, Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 57 din 26 decembrie 1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare.

Tovarășul Silviu Curticeanu, tovarășul prezidențial și al Consiliului de Stat, a prezentat expunerea la proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

Tovarășul Maria Groza, vicepreședinte al Comisiei constituționale și juridice, a expus raportul comisilor permanente ale M.A.N.

Proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat al Republicii Socialiste

Tovarășa academician doctor inginer Elena Ceaușescu a primit delegația Asociației femeilor de știință din Grecia

Tovarășa academician doctor inginer Elena Ceaușescu a primit, în cursul zilei de vineri, 2 iulie, delegația Asociației femeilor de știință din Grecia, care se află în vizită de prietenie în țara noastră.

Din delegație fac parte dr. Analia Fleming, președinta asociației, cunoscută militanță în viața socială, prof. Aspa Papathanasiopoulou, secretar general al asociației, și prof. Iro Lambru, responsabilă cu relațiile internaționale a asociației. În timpul vizitei, gazdăriele au exprimat tovarășii Elena Ceaușescu-vii mulțumiri pentru invitația de a vizita România, pentru ocazia ce li s-a oferit de a cunoaște marile realizări ale țării noastre în toate domeniile de activitate — economic, științific, cultural — frumusețile monumentelor de cultură și istorice ale României.

Conducătoarea delegației a împărtășit, totodată, impresia deosebită pe care au lăsat-o grija și preocuparea statului român pentru om, pentru ocrotirea mamei și copilului, pentru crearea celor mai bune condiții

de afirmare a femeilor, drepturile largi de care se bucură activitatea în România.

Tovarășa Elena Ceaușescu și-a manifestat satisfacția pentru vizita delegației elene, pentru contactele pe care le-a avut cu acest prietel, subliniind bunele relații care s-au stabilit și dezvoltate între oameni de știință din cele două țări, între poezia noastră, în spiritul raporturilor de prietenie tradițională și colaborare multilaterală dintre România și Grecia. A fost exprimată și dorința comună de a dezvolta în continuare legăturile dintre societățile balcanice din România și Grecia, dintre poporul român și poporul grec, în interesul lor reciproc, al cauzei păcii și colaborării internaționale.

Încheierea întrevierii, tovarășa Elena Ceaușescu a adresat un cald salut și a urat Asociației femeilor de știință din Grecia succes în activitatea constantă de promovare a științei și culturii elene, progresului poporului grec.

Convorbirea a decurs într-o atmosferă de caldă prietenie.

ACADEMIA RECEPȚIE

Cu prilejul sărbătoririi a 200 de ani de la proclamarea independenței Statelor Unite ale Americii, ambasadorul S.U.A. la București, Harry G. Barnes Jr., a oferit, vineri seara, o recepție.

Au luat parte Manea Mănescu, Ștefan Voitec, Emil Bobu, Ion Pătan, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Andrei, Nicolae Giosan, Ion Ursu, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Mihail Florescu, Ioan Avram, Florica Dumitrescu, Traian Dudaș, ministru, Vasile Pungan și Mircea Malita, consilier al președintelui Republicii, general-colonel Vasile Ionel, adjunct al ministrului apărării naționale, reprezentanți ai unor ministere, organe centrale și organizații obștești, alte persoane oficiale, oameni de știință, artiști și culturi, generali, ziariști.

Au participat și de misiuni diplomatice acreditați la București, alți membri ai corpului diplomatic.

CONVORBIRI

La Ministerul Afacerilor Externe s-au încheiat, vineri după-amiază, convorbirile oficiale între ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macovescu, și ministrul afacerilor externe al Republicii Cipru, Ioannis Christophides.

Abordind aspecte ale vieții internaționale, cei doi miniștri au avut un schimb de opinii privind securitatea și cooperarea în Europa, problema dezarmării, precum și necesitatea intensificării eforturilor în direcția instituirii unei noi ordini economice și politice internaționale. Ei au subliniat, totodată, importanța măsurilor vizînd creșterea rolului și eficienței Organizației Națiunilor Unite.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordalitate și înțelegere reciprocă.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Cipru, Ioannis Christophides, împreună cu soția, au

Delegația oamenilor de afaceri, condusă de Otto Wolff von Amerongen — președintele Comitetului pentru Est al Economiei R.F. Germania și președinte al conferinței „Otto Wolff”, care a participat la lucrările simpozionului romano-german pe teme de cooperare, a părăsit, vineri, Capitala.

În cursul zilei, reprezentanții firmelor vest-germane care au luat parte la simpozion au avut convorbiri la unele ministere economice, centrale industriale și întreprinderi românești și comerț exterior. Cu această ocazie, au fost discutate posibilitățile realizării în comun a unor acțiuni de cooperare, în domeniul de interes reciproc.

România, supuse astăzi spre dezbateri și aprobare Marii Adunări Naționale — a spus vorbitoarea — au ca obiect reglementări de mare însemnătate în opera de perfecționare a activității economice, social-culturale și de stat. Înainte de a fi adoptate, aceste reglementări au fost examinate, discutate și avizate favorabil de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale, potrivit competenței lor, iar observările și propunerile comisilor au fost avute în vedere la emiterea decretelor.

Analizînd din nou normele cuprinse în aceste decrete și constatînd că aplicarea lor le-a înverdat ca fiind pe deplin eficiente, că ele corespund întru totul cerințelor de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, Comisia constituțională și juridică le-a avizat favorabil, în unanimitate.

Forumul legislativ suprem al țării a adoptat, după discuția pe articole, legile pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

S-a trecut, după aceea, la următoarele puncte înscrise pe ordinea de zi a sesiunii.

Ca urmare a numirii tovarășului Ion Coman în funcția de ministru al apărării naționale, Marea Adunare Națională l-a eliberat din calitatea de membru al Consiliului de Stat.

La propunerea Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului Național al Frontului Unității Sociale, Marea Adunare Națională a ales pe tovarășii Ion Dincă și Ion Hortopan ca membri ai Consiliului de Stat. Tovarășii alesi ca membri ai Consiliului de Stat au deus jurămîntul de credință și devotament față de Republica Socialistă România.

Ordinea de zi fiind încheiată, președintele M.A.N., tovarășul Nicolae Giosan, a declarat închisă sesiunea a treia a celei de-a șaptea legislaturi a Marii Adunări Naționale.

(Agerpres)

Un eveniment istoric in viața poporului vietnamez

PATRA REUNIFICATĂ SE VA NUMI REPUBLICA SOCIALISTĂ VIETNAM

Președinte al statului a fost ales Ton Duc Thang

Adunarea Națională a Vietnamului reunificat a adoptat, vineri, în unanimitate, hotărâri cu privire la denumirea țării din cadrul Republicii, stema națională, capitala statului și imnul național. După ce a dezbătut propunerile formulate în acest sens de Președintele actualei sesiuni a Adunării Naționale.

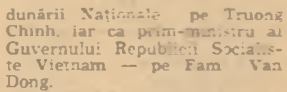
În hotărârile se arată că Vietnamul este o țară independentă, unită și socialistă, al cărei nume este Republica Socialistă Vietnam și care are drept capitală orașul Hanoi. Imnul național este „Marsul spre înfruntarea revoluționară” scris în conformitate cu tradițiile luptei anticolonialiste și antiimperialiste a poporului vietnamez. S-a hotărât, de asemenea, ca zona urbană Saigon — Gia Dinh să poarte numele Orașul Ho Și Min.

Totodată, Adunarea Națională a decis ca până la adoptarea unei noi Constituții a țării, statul vietnamez să fie organizat și să-și exercite atribuțiile pe baza Constituției R.D. Vietnam. De asemenea, s-a hotărât ca instituțiile de stat ale Republicii Socialiste Vietnam să cuprindă la nivel central Adunarea Națională, președintele și doi vicepreședinți ai republicii, Comitetul Permanent al Adunării Naționale, Consiliul Guvernului, Consiliul Apărării Naționale, Curtea Supremă de Justiție, Procuratura Populară Supremă. O altă hotărâre adoptată de Adunarea Națională privește organizarea administrației locale.

Adunarea Națională a ales în unanimitate ca președinte al Republicii Socialiste Vietnam pe Ton Duc Thang, ca președinte al Comitetului Permanent al A-

ton Duc Thang s-a născut în anul 1902, într-o familie de muzicanti din provincia Long An, la 20 kilometri sud de Saigon. Încă de pe băncile școlii și, mai târziu, ca mecanic, Ton Duc Thang a participat la lupta de apărare a intereselor celor sărăcuți. În 1925 el aderă la Asociația tineretului tovarășesc revoluționar. În 1929 este arestat de autoritățile coloniale, condamnat la 20 ani muncă silnică și deportat în Insula Con Dao (Poale Condor). În 1930 devine membru al Partidului Comunist din Indochina. Eliberat în 1945 din închisoare, după triumful revoluției din august, el participă la lupta de apărare împotriva colonialistilor francezi.

Ton Duc Thang a ocupat diferite funcții de răspundere în partid și în stat. El a fost deputat pentru Saigon-Cholon în Adunarea Națională, președinte al Comitetului Permanent al Adunării Naționale. A fost ales membru al Comitetului Central al Partidului Celor ce Muncesc din Vietnam la al doilea Congres național al partidului, din 1951, și reales la al treilea Congres, în anul 1960. Membru activ al mișcării pentru înfruntarea Frontului Patriei. Ton Duc Thang a îndeplinit și funcția de președinte al Prezidiului C.C. al Frontului. În 1968 a fost ales vicepreședinte al R. D. Vietnam. La 24 septembrie 1969, Ton Duc Thang a devenit președintele R. D. Vietnam, fiind reales în această funcție în 1971 și 1975.



Adunarea Națională pe Truong Chinh, iar ca prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste Vietnam — pe Fam Van Dong.

Ca vicepreședinte al republicii el a fost ales Nguyen Luong Bang și Nguyen Huu Tho.

Adunarea Națională a decis crearea unei comisii de 36 de persoane, prezidată de Truong Chinh, care urmează să elaboreze proiectul Constituției Republicii Socialiste Vietnam.

DUPĂ DEMISIA PRIMULUI MINISTRU SPANIOL

Necesitatea spre deschiderea unui proces democratic real

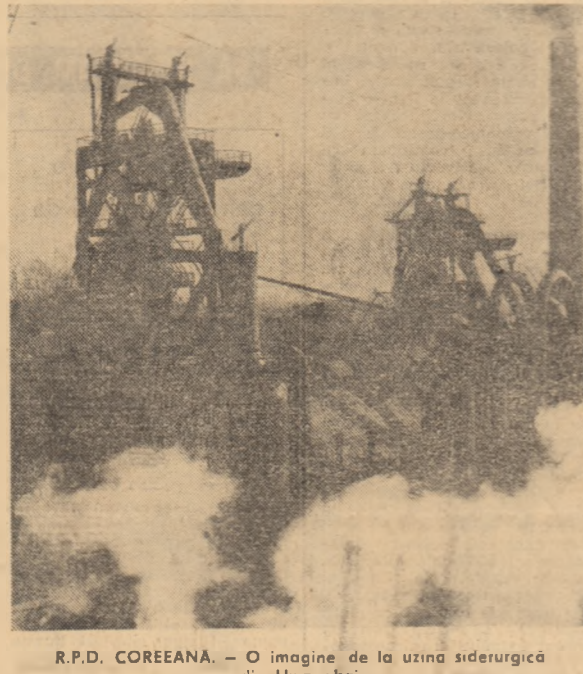
După anunțarea demisiei primului Carlos Arias Navarro, Coordonarea Democratică, grupare ce cuprinde majoritatea partidelor politice ale opoziției spaniole, a dat publicității un comunicat în care relevă că „actuala criză nu va putea fi soluționată decât prin deschiderea unui proces democratic real, bazat pe respectarea absolută a suveranității populare”. Coordonarea Democratică își reafirmă voința de a negocia cu autoritățile în vederea înfringerii unei asemenea proceduri, menită să ducă la formarea unui guvern ales pe o largă bază populară. Un purtător de cuvânt al Comisiorilor muncitorești a avertizat însă: „Înainte de a ne bucura de plecarea lui Arias Navarro trebuie să vedem dacă această însoțită un pas pe calea spre democrație”.

Într-o declarație dată publicității la Madrid, Partidul Socialist Muncitoresc Spaniol a apreciat că demisia constituie „confirmarea necesară a unei crize de incoerențe politice”. Demisia — arată declarația — dovedește că actuala criză economică și politică nu-și va putea găsi soluția în reformism, ci despotismul nu poate constitui o practică politică în Spania de astăzi. Opoziția insistă, dimpotrivă, asupra necesității angajării de negocieri cu secoltoarele puteri care doresc reamănănta democrația. Partidul Socialist Muncitoresc Spaniol subliniază „necesitatea ca poporul să-și exercite suveranitatea prin organizarea de alegeri generale”. Pentru aceasta, se adaugă, este necesar ca libertățile democratice să fie recunoscute în integralitate lor, fără arbitrarul sau excluderii”. La rândul său, Partidul Socialist Popular a exprimat într-o declarație dată publicității de secretarul său general, Raul Morodo — speranța că demisia va deschide calea spre „o politică de reconciliere națională, care va avea ca constituit primul pas în direcția unui proces cu adevărat democratic”.

Preocupări ale guvernului portughez pentru îmbunătățirea situației economice a țării

Consiliul de Miniștri al Portugaliei a adoptat o serie de măsuri care reflectă preocuparea guvernului pentru a face față dificilii situații economice și financiare a țării. Ministrul de finanțe, Salgado Zenha, a anunțat ca o parte dintre aceste măsuri sunt destinate să asigure noi încasări sau să reducă cheltuielile, în special în domeniul de transport. Astfel, măsuri pentru prevenirea și pedepsirea fraudei fiscale, aplicarea mai strictă a impozitului pe valoarea adăugată, creșterea prețului petrolului, molozului, benzinei, gazelor naturale și produselor derivate, a prețului cimentului etc.

În vederea educării șomajului guvernul a adoptat, de asemenea, măsuri privind relansarea industriei construcțiilor printr-o politică de credit în privința construcțiilor de locuințe: au fost, de asemenea, anunțate măsuri pentru reducerea deficitului în sectorul presei pentru combaterea cumulului de funcții, suprataxe asupra unor filme cu regim special etc.



R.P.D. COREEANĂ. — O imagine de la uzina siderurgică din Hwanghai

Table with program schedules for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, and Saturday. Columns include date, program name, and time.

Table with program schedules for Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, and Friday. Columns include date, program name, and time.

de peste hotare

Consultările politice din Italia pentru viitorul guvern

Actualitatea politică italiană a fost dominată în ultimele zile de reuniunile direcțiilor partidelor democrat-cristin și socialist-democratice.

Republica Direcțiilor P.D.C. a aprobat raportul prezentat de secretarul național, Benigno Zaccagnini, și a hotărât, în această timp, amânarea sesiunii Consiliului național, programată pentru sâmbătă și duminică. Așa cum se arată în raportul aprobat, democrația-cristină prospectează pentru viitorul guvern o formație care va trebui să se bazeze pe un raport de depășire și împoziție coreponsabilității a Partidului Socialist în vederea realizării unei coeziuni — unor ample posibilități de convergență cu Partidul Comunist, convingerea P.D.C. fiind că se poate ajunge la formarea unui guvern de solidaritate democratică la care P.C.I. chiar din opoziție, va putea să aducă o contribuție utilă și constructivă.

În cursul zilei de joi, secretarul național al P.D.C. și-a început consultările cu liderii ai celorlalte partide politice, întinzându-se cu o delegație a P.R.I. condusă de secretarul național, Oddo Bissini.

Diracțiunea P.S.D.I. reunită joi, a adoptat un document în care se subliniază „necesitatea desfășurării pe plan economic și social a unei lupte curajoase împotriva șomajului, a inflației, a înecății reparatiilor a veniturilor”. În acest scop — relevă do-

rumenul — se impune o politică de favorizare a participării și responsabilizării tuturor forțelor populare, inclusiv a P.C.I., și care să garanteze largirea ariei socialiste și social-democratice. În prealabil, Direcțiunea P.S.D.I. a ascultat un raport prezentat de Giuseppe Saragat, care și-a reținut demisia din funcția de secretar general al partidului. Ca o condiție pentru rămânerea sa în funcția de secretar general al P.S.D.I., Saragat a cerut depășirea împărțirii partidului în curente. Primind în favoarea lui o majoritate de depășire a diviziunii partidului în curente, majoritatea membrilor Direcțiunii P.S.D.I. s-au pronunțat în mod deschis pentru abandonarea prejudiciilor față de P.C.I.

În ce privește Partidul Socialist, după cum s-a mai anunțat, acesta și-a precizat poziția cu privire la formarea noului guvern, refuzând consultări bilaterale cu P.D.C. în această problemă. P.S.I. s-a pronunțat pentru organizarea unei mese rotunde cu participarea P.C.I., în vederea soluționării problemei guvernului.

Vineri dimineața au început, la Roma, lucrările Plenarei C.C. al P.C. Italian. La deschiderea lucrărilor, senatorul Giuseppe Chiaromonte, membru al Direcțiunii P.C.I., secretar al P.C.I., a prezentat raportul asupra situației politice italiene și perspectivele sale după alegerile de la 20 iunie”. Cer precizează necesitatea unei conduceri politice cu totul nouă, din care să facă parte clasa muncitoare și forțele politice pe care ea le reprezintă, pentru a permite ieșirea țării din criza pe care o străbate. Vorbitorul a precizat că P.C.I. este gata să-și asume „toate responsabilitățile care derivă din forța pe care o reprezintă”.

După ce a relevat că niciodată și nici astăzi comunistii n-au cerut și nu cer totul sau nimic, că sint pregătiți să discute și să trateze în interesul țării, senatorul Chiaromonte a subliniat „necesitatea de a se da viață unui guvern de largă coeziune și prin programul său, să obțină maximum de consensuri și să poată acționa energic, cu urgența pe care situația o cere”.

În cursul zilei de vineri a avut loc și o altă reuniune a Direcțiunii P.C.I., care a discutat problema președinției Camerei și Senatului. Intenționat să avansăm cererea — a spus Chiaromonte, ca în componența tuturor oranelor Parlamentului să fie excluse orice prejudecăți față de P.C.I. În acest cadru, programăm ca președinția unei din cele două camere să fie atribuită unui parlamentar comunist”.

Dezbaterele Comitetului pentru dezarmare de la Geneva

Dezbaterele sesiunii de primăvară a Comitetului pentru dezarmare de la Geneva au continuat în cadrul sesiunii sale de joi cu examinarea problemelor: elaborării unei convenții privind interzicerea utilizării în scopuri militare și în alte scopuri distructive a modificărilor mediului înconjurător. După cum se știe, Comitetul este sesizat cu două proiecte de convenție pe această temă, prezentate anul trecut de U.R.S.S. și S.U.A. În cadrul sesiunii de joi, membrii comitetului au convenit asupra creării unui grup de lucru pentru elaborarea textului unui proiect de convenție în materie.

Conferința la nivel înalt a O.U.A.

La Port Louis, capitala Insulei Mauritius, s-a deschis vineri, Conferința la nivel înalt a Organizației Unității Africane. Conferința va avea ca scop rezolvarea a două probleme de ordin general: problema de a elimina pentru totdeauna războiul din viața societății, de a trăi în înțelegere și concurență romnică, Hotărârea C.C. al P.C.R. arată: „Dintz glas voinței întregului nostru partid, C.C. al P.C.R. reafirmă cu putere hotărârea comunistilor din România de a acționa cu cea mai mare fermitate în spiritul hotărârilor Congresului al XI-lea și al principilor înscrise în Exponerea prezentată la Conferința de la varășul Nicolae Ceaușescu, precum și a declarațiilor de la reuniunile de la București, în mod democratic a conferinței constituie o dovadă concretă că, atunci când se pornește de la deplina egalitate în drepturi, de la respectul reciproc și dorința realizării unor concluzii comune asupra problemelor discutate, este posibil să se asigure înțelegerea și întărirea solidarității revoluționare a partidelor comuniste și muncitorești”. Acum, după încheierea reu-

„Scinteia tineretului”



Semnele istoriei, urmele oamenilor

Insemnări din S.U.A. de NEAGU UDROIU

al orașului muzeu. Ceta din el crește și se adăpă la soarele altei epoci.

A fost ales acest amplasament, iată că în Washington Movement completată complexul geometric înserind Casa Albă, ansamblul Jefferson folosește soluția unică. Așa, punctele cardinale în Capitală sint stabilite. De sub streșina obeliscului Washington Memorial, pe aceeași axă, rămâne să descurăm traserărilor dintr-un cadru de marmură. Într-un colț al muzeului, în zona coroarelor albe, strălucitoare jerbe însetate de lumină, de soare și lumină. Fru-moasă ofrandă: Tokio oferă orașului Washington, sintem în martie 1972, această corola împatimată de alb. Atunci, Mrs. William Howard Taft, sora Președintelui, planta primul pom, soala ambasadorului japonez în America prindea în pământ pe al doilea. Așa se nădea o li-vadă. Dintre cireșii în floare, Jefferson și-a înfrunțat strîpă-busola. Aici este sudul.

Lansarea oficială a ceremoniilor bicentenerului proclamării independenței S.U.A.

La Washington au fost lansate oficial ceremoniile bicentenerului proclamării independenței Statelor Unite. Președintele Gerald Ford a inaugurat cu acest prilej nou Muzeu al aerului și spațiului și a deschis, la Capitolul, așa-numitul „seif al centenarului”.

de toate

„GANGSTERII” DIN RUL. Pescarii japonezi de păstrăvi din Kiso (insula Honshu) sint confrunțați, în ultimul timp, cu o situație neașteptată. În apele râului a apărut un biban negru, care a început să devoreze păstrăvii. Se presupune că acest „șarțier” al râului, cum a fost denumit în mod popular, este un pește, care a ajuns în Kiso din apele vreunui lac, în timpul inundațiilor. De obicei acest soi de pește trăiește în ape stătătoare și rar poate fi întâlnit în râurile reșterite. Specialiștii au constatat că datorită acestui pește râurile rezerve de păstrăvi au scăzut considerabil. Bibanul negru a distrus peste o jumătate de milion de puiet de păstrăvi, cu care au fost populate, de curând, apele râului Kiso. ● TENTATIVĂ EȘUATĂ. Aeronautul american Karl Thomas a încercat să traverseze Atlanticul cu aerostaul. Prins într-o puternică furtună, el a fost nevoit să abandoneze balonul, sârșind în ocean ce înălțimea de 60 de metri. Timp de patru zile a așteptat apoi, lipsit de apă și hrană, primirea de ajutor. În ambarcațiunea de salvare cu care balonul a fost salvat, Karl Thomas a fost zărit de echipajul unei nave comerciale, care l-a luat la bord într-o zonă situată la 300 mile de coasta braziliană. ● PREGĂTIRE. În ultimele zile s-a înregistrat un număr din ce în ce mai mare de incendii în zona capitalei Japoniei mercurul termometrelor a scăzut la 13 grade Celsius și 12 grade mai puțin decât media obișnuită a temperaturii în acest sezon anului. Partizii datelor serviciilor meteorologice nipone, o asemenea răcire a vremii în zona capitalei Japoniei nu a mai fost înregistrată în ultimii 25 de ani. ● SÎN PREGĂTIT. În Marea Britanie, din cauza valului de căldură care a cuprins țara de mai multe săptămâni, au izbucnit puternice incendii. În sudul țării, la Winchester cinci sute de pasageri ai unui tren au fost nevoiți să părăsească vagoanele după ce locomotiva a luat foc. La Dorchester, tot în sud, un incendiu, care a distrus 25 de hectare cu diferite culturi a putut fi stins, dar între timp au izbucnit alte incendii. În centrul țării, la Derbyshire, pompierii au avut de luptat cu 27 de incendii.